



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 8 януари 2019 г.
(OR. en)

5114/19

Междуетноститутуционално досие:
2018/0393(NLE)

SCH-EVAL 3
SIRIS 1
COMIX 6

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
Дата:	8 януари 2019 г.
До:	Делегациите
№ предх. док.:	15565/18
Относно:	Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2018 г. на прилагането от Финландия на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система

Приложено на делегациите се изпраща решението за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката за 2018 г. на прилагането от Финландия на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система, прието от Съвета заседанието му на 8 януари 2019 г.

В съответствие с член 15, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 година настоящата препоръка ще бъде изпратена на Европейския парламент и на националните парламенти.

Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо

ПРЕПОРЪКА

за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2018 г. на прилагането от Финландия на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. за създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и за отмяна на решението на изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за създаване на Постоянен комитет за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген¹, и по-специално член 15 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Целта на настоящото решение е да се препоръчат корективни действия на Финландия за отстраняване на недостатъците, установени по време на извършената през 2018 г. оценка по Шенген в областта на Шенгенската информационна система (ШИС). След извършване на оценката, с Решение за изпълнение С(2018)6170 на Комисията беше приет доклад, в който се съдържат констатациите и оценките и се посочват най-добрите практики, както и недостатъците, установени в хода на оценката.

¹ ОВ L 295, 6.11.2013 г., стр. 27.

- (2) За най-добри практики се считат: съобщаването на съвпадения, получени при сверяване на данните от предварителната информация за пътниците със ШИС, на граничния контрол на първа линия посредством системата за „бързи съобщения“ в приложението RATAS и електронното показване на тези съвпадения на граничния контрол на първа линия; функцията на приложението RATAS, която позволява на крайния ползвател да изпраща съобщения в реално време; защитените екрани и защитата на неприкосновеността на личния живот на гишетата за граничен контрол на първа линия на летището в Хелзинки, които не позволяват на неоправомощени лица да виждат данните от ШИС; възможността да се направи копие на документа за самоличност, използван за достъп до вратите за автоматизиран граничен контрол; свързаността на LIPRE — системата за автоматично разпознаване на регистрационни номера, използвана от митническите служби, с ШИС; прекият, пълен и добре интегриран достъп на митническите служби до ШИС; широко разпространеното използване на мобилни устройства на цялата територия, което позволява на крайните ползватели да извършват интегрирани търсения в националните бази данни и в ШИС.
- (3) Като се има предвид колко е важно да се спазват достиженията на правото от Шенген, особено следните задължения: да се гарантира, че пръстови отпечатъци, когато има такива, се прикачват към сигналите в ШИС в съответствие с член 20 във връзка с член 23, параграф 2 от Регламент № 1987/2006 на Съвета² и Решение 2007/533/ПВР на Съвета³; да се приеме плана за сигурността в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета; да се гарантира, че органите, отговорни за регистрацията на превозни средства, имат пряк или непряк достъп до ШИС в съответствие с член 1 от Регламент (ЕО) № 1986/2006⁴; да се извършват системни проверки в ШИС; както и да се предоставя на крайните ползватели целият набор от данни на сигнала в ШИС, съгласно определеното в член 3, буква а) от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР, като следва да се даде приоритет на изпълнението на препоръки 1–7, 9, 11, 12 и 17;

² Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

³ Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 г. относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

⁴ Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно достъпа до Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) на службите на държавите членки, отговорни за издаването на свидетелства за регистрация на превозни средства (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 1).

- (4) Настоящото решение следва да се предаде на Европейския парламент и на парламентите на държавите членки. Съгласно член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 Финландия е длъжна в срок от три месеца след приемането на решението да изготви план за действие, съдържащ всички препоръки за отстраняване на недостатъците, посочени в доклада за оценка, и да представи този план за действие на Комисията и на Съвета,

ПРЕПОРЪЧВА:

Финландия да предприеме следните действия:

1. да създаде технически инструмент или задължителна процедура, за да се гарантира, че снимки и пръстови отпечатьци, когато има такива, се въвеждат във всички случаи в съответствие с член 20 във връзка с член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета;
2. да гарантира, че пръстови отпечатьци, когато има такива, се прикачват към сигнала 24 часа в денонощието, седем дни в седмицата в съответствие с член 20 във връзка с член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета, като на бюрото SIRENE се предостави пряк или непряк достъп до базата данни с пръстови отпечатьци;
3. да приеме плана за сигурността, изискван по член 10 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета;
4. да предостави на органа, отговорен за регистрацията на превозни средства, пряк или непряк достъп до ШИС в съответствие с Регламент (ЕО) № 1986/2006;
5. да гарантира, че крайните ползватели правят системни справки в ШИС, като интегрира приложенията за търсене в националните бази данни с ШИС;

6. да доразвие приложението РАТЈА, за да стане възможно показването на: снимки, наличието на европейска заповед за арест, връзки между сигнали, пълното действие, което да бъде предприето при сигнал за проверка от разстояние по член 3б; издаващия документа орган и датата на издаване на документа в случай на съответствие със сигнал за злоупотреба със самоличност;
7. да гарантира, че приложението РАТЈА позволява да се прави интегрирано търсене в националните бази данни и ШИС, когато се прави търсене за дадено превозно средство, регистрационен номер или документ за регистрация на превозно средство;
8. да изиска в приложението РАТЈА да се откроява действието „незабавно се свържете с бюро SIRENE“, което да бъде предприето, да се укаже, че телефонният номер, който излиза в случай на съответствие в ШИС, е телефонният номер на бюро SIRENE, да се представят по по-достъпен за ползвателя начин случаите на злоупотреба със самоличност, да се търсят едновременно сигнали за лица и документи, да се предвидят функции за търсене по „всички номера“ и „всички имена“;
9. да доразвие приложението Ulkonet, за да стане възможно показването на: наличието на европейска заповед за арест и на пръстови отпечатьци, действие „незабавно се свържете с бюро SIRENE“, което да бъде предприето, връзки между сигнали, пълното действие, което да бъде предприето при сигнали по член 3б за проверка от разстояние и явна проверка; в случаи на злоупотреба със самоличност — снимките на жертвата и на извършителя с ясно указване към коя категория принадлежи всяка от тях;
10. да изиска в приложението Ulkonet да изпъкват предупредителните маркери и те да бъдат показвани на първия екран със списъка на съответствията, да изпъква маркерът „злоупотреба със самоличност“ и да се подобри лекотата на работа с показването на съответствия от ШИС в приложението;
11. да доразвие интерфейса на приложението Ulkonet, използван от финландската имиграционна служба, за да стане възможно показването на снимки и наличието на пръстови отпечатьци, връзки, действие, което да бъде предприето, и причини за искане за сигнали за обявени за невалидни документи;

12. да доразвие приложението RATAS, така че да стане възможно показването на връзки между сигнали, действие „незабавно се свържете с бюро SIRENE“, което да бъде предприето, пълно действие, което да бъде предприето при сигнали по член 36 за проверка от разстояние и явна проверка с незабавно докладване, действие, което да бъде предприето, и причина за искане за сигнали за обявени за невалидни документи;
13. да доразвие приложението RATAS, така че да се открояват предупредителните маркери и те да бъдат показвани на първия екран със списъка на съответствията, телефонният номер на бюро SIRENE и ясно да се указват жертвата и извършителят в случаи на злоупотреба със самоличност.
14. да изиска в приложението sKyse да се откроява действието „незабавно се свържете с бюро SIRENE“, което да бъде предприето, и връзките да се отварят посредством хипервръзката;
15. да доразвие приложението Advania, така че видът на закононарушението да личи по-ясно, предупредителните маркери да се открояват, връзките да се отварят посредством хипервръзката и да се въведе функция за търсене по „всички номера“;
16. да доразвие системата за работните процеси на SIRENE с цел увеличаване на автоматизацията;
17. да въведе функция за свързване, която да е на разположение на всички крайни ползватели, когато създават сигнали, и да осигури обучение относно свързването на сигнали;
18. да предостави на крайните ползватели наръчник за създаването на сигнали в ШИС, за да гарантира, че сигнали в ШИС се подават във всички случаи, когато случаят е подходящ, релевантен и достатъчно важен за въвеждане на сигнала в ШИС;
19. да доразвие приложението UMA, за да стане възможно автоматичното актуализиране или удължаване на валидността на сигнали в ШИС, без да се налага ръчното им изтриване всеки път, когато трябва да бъдат актуализирани;
20. да гарантира, че финландската имиграционна служба може да въвежда в ШИС обявените за невалидни разрешения за пребиваване и визи;

21. да гарантира, че финландската имиграционна служба проверява систематично сигналите за документи;
22. да обмисли създаването на национална процедура за въвеждането на сигнали за отказ за влизане (член 24, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1987/2006) на граждани на трети държави, които не се намират на територията на държавата членка;
23. да въведе инструмент за автоматично събиране на статистическа информация, включително функция, предоставяща статистически данни за географската област или използването на системата от органите — крайни ползватели на ШИС;
24. да гарантира, че приложението Revika (националната система за автоматично разпознаване на регистрационни номера, стопанисвана и използвана от финландската полиция) е интегрирано с ШИС;
25. да предостави на крайните ползватели обучение относно правилата за транслитериране;
26. да актуализира учебните материали за ШИС, които са на разположение в интранета на полицията (SINETTI);
27. да актуализира учебните материали за ШИС, които са на разположение в интранета, използван от финландската гранична охрана;
28. да предоставя редовни последващи обучения в областта на ШИС на всички крайни ползватели;
29. да подобри и укрепи цялостното управление на ШИС от страна на финландската служба Н.ШИС.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател
